



## **SCHUTZ IHRER PERSONENBEZOGENEN DATEN**

Diese Datenschutzerklärung enthält Informationen über die Verarbeitung und den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten bei der Benutzung von (S-)CIRCABC.

Version 1.1, 5. April 2024

**Verarbeitungsvorgang:** (S-)CIRCABC

**Datenverantwortlicher:** Europäische Kommission („Kommission“)

**Registereintrag:** DPR-EC-01666

## **Inhaltsverzeichnis**

1. WARUM UND WIE VERARBEITEN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN? .....	4
2. AUF WELCHER RECHTSGRUNDLAGE VERARBEITEN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN? .....	4
3. WELCHE PERSONENBEZOGENEN DATEN ERFASSEN UND VERARBEITEN WIR? .....	5
4. WIE LANGE BEWAHREN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN AUF? .....	6
5. WIE SCHÜTZEN UND SICHERN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN? .....	7
6. WER KANN AUF IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN ZUGREIFEN UND AN WEN WERDEN SIE WEITERGEGEBEN? .....	7
7. WELCHE RECHTE HABEN SIE, UND WIE KÖNNEN SIE DIESE AUSÜBEN? .....	8
8. KONTAKTINFORMATIONEN .....	8
9. WO FINDEN SIE WEITERFÜHRENDE INFORMATIONEN? .....	9

## Einleitung

Die Europäische Kommission (im Folgenden „Kommission“) ist dem Schutz Ihrer personenbezogenen Daten und der Achtung Ihrer Privatsphäre verpflichtet. Die Erfassung und Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Kommission geschieht im Einklang mit der [Verordnung \(EU\) 2018/1725](#) des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2018 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe, Einrichtungen und sonstigen Stellen der Union, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 45/2001.

In dieser Datenschutzerklärung wird erläutert, zu welchem Zweck wir Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten, wie wir alle uns bereitgestellten personenbezogenen Daten erfassen, handhaben und schützen, wie diese Informationen genutzt werden und welche Rechte Sie in Bezug auf Ihre personenbezogenen Daten haben. Sie enthält auch die Kontaktdaten des zuständigen Datenverantwortlichen, bei dem Sie Ihre Rechte geltend machen können, des Datenschutzbeauftragten und des Europäischen Datenschutzbeauftragten.

Im Folgenden erhalten Sie Informationen über die Verarbeitungsvorgänge in der Anwendung (S-)CIRCABC der Kommission, die vom Referat DIGIT D.1 betrieben wird. Insbesondere wird in dieser Datenschutzerklärung dargelegt, was mit Ihren personenbezogenen Daten geschieht, wenn Sie sich als Benutzer\*in bei (S-)CIRCABC registrieren. Datenschutzaspekte im Zusammenhang mit den Interessengruppen, denen Sie angehören, werden hier nicht behandelt. Informationen dazu erhalten Sie beim Leiter Ihrer Gruppe.

## **1. WARUM UND WIE VERARBEITEN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN?**

### **1.1 Nicht registrierte Nutzer\*innen**

Die (S-)CIRCABC-Plattform ist allen Nutzenden zugänglich. Die Plattform erhebt die IP-Adressen aller Besucher\*innen, auch der nicht-registrierten, für technische Zwecke, die für den Betrieb der Website erforderlich sind. Sofern nicht-registrierte Nutzende der Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten für statistische Zwecke zustimmen, verarbeitet der Verantwortliche ihre Daten über Cookies. Diese von den Europa-Analytics-Systemen verarbeiteten Daten und verwendeten Cookies ermöglichen es dem Datenverantwortlichen, Informationen zur Erstellung aggregierter, anonymer Statistikberichte über die Besucheraktivität zu sammeln.

### **1.2 Für die Benutzerverwaltung erhobene personenbezogene Daten (registrierter Nutzer\*innen)**

Zweck der Verarbeitung: Die Kommission erfasst und verwendet Ihre personenbezogenen Daten mithilfe von (S-)CIRCABC, damit Sie sich als Nutzer\*in bei der (S-)CIRCABC-Anwendung anmelden und dort auf Interessengruppen zugreifen können, um Informationen und Ressourcen zu teilen. Ihre Kontaktdaten (E-Mail-Adresse, Vor- und Nachname) können auch dafür verwendet werden, um persönlich mit Ihnen in Kontakt zu treten.

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht für eine automatisierte Entscheidungsfindung und auch nicht für die Erstellung von Profilen (Profiling) verwendet.

### **1.3 Über Interessengruppen erhobene personenbezogene Daten**

Bitte beachten Sie, dass die Kommission nicht für die Datenschutzbestimmungen oder -maßnahmen der Personen oder Organisationen verantwortlich ist, die die Anwendung und den Dienst von (S-)CIRCABC für die Erstellung und Verwaltung einer Interessengruppe nutzen. Alle im Rahmen von Interessengruppen erhobenen personenbezogenen Daten werden vom Gruppenleiter bzw. von der Organisation des Gruppenleiters und unter deren Verantwortung verarbeitet.

**Personen und Organisationen, die (S-)CIRCABC zur Erstellung und Verwaltung von Interessengruppen nutzen, in denen personenbezogene Daten erhoben werden, sind rechtlich verpflichtet, eigene Datenschutzerklärungen zu erstellen und zu veröffentlichen.**

## **2. AUF WELCHER RECHTSGRUNDLAGE VERARBEITEN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN?**

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten aus folgenden Gründen:

- „die Verarbeitung ist für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Organ oder der Einrichtung der Union übertragen wurde,“

- „die betroffene Person hat ihre Einwilligung zu der Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten für einen oder mehrere bestimmte Zwecke gegeben“.

#### **Benutzer\*innen innerhalb der Kommission:**

(S-)CIRCABC stützt sich auf Artikel 5 Absatz 2 und Anhang II Abschnitt B Buchstabe p des Beschlusses 2004/387/EG. Die Verarbeitung ist auch notwendig im Hinblick auf die Einhaltung von Artikel 33 Absatz 1 Buchstaben a, b und c der Verordnung (EG) 2018/1046, wo auf die Leistungsorientierung und die Grundsätze der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Wirksamkeit Bezug genommen wird.

Darüber hinaus kann die Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe und Einrichtungen der Union zur Wahrnehmung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse erfolgen, die für die Verwaltung und die Arbeitsweise dieser Organe und Einrichtungen erforderlich ist.

#### **Benutzer\*innen außerhalb der Kommission:**

Betroffene Personen haben die oben genannte Einwilligung zur Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten erteilt oder erteilen diese, indem sie die vorliegende Datenschutzerklärung akzeptieren. Bevor die Anwendung und der Dienst in Anspruch genommen werden können, muss diese Datenschutzerklärung akzeptiert werden. Betroffene Personen können ihre Einwilligung jederzeit widerrufen, indem sie sich an den Datenverantwortlichen wenden.

Sie können jederzeit von Ihrem Recht auf Widerruf der Einwilligung Gebrauch machen, indem Sie eine E-Mail an die in Abschnitt 8.1 genannte E-Mail-Adresse des Datenverantwortlichen senden.

### **3. WELCHE PERSONENBEZOGENEN DATEN ERFASSEN UND VERARBEITEN WIR?**

Zur Bereitstellung der Dienste von (S-)CIRCABC erhebt die Kommission durch die Verarbeitungsvorgänge folgende Kategorien personenbezogener Daten:

#### **3.1 Berechtigungsnachweise**

Um vom System identifiziert werden zu können, benötigen die Nutzenden einen gültigen Benutzernamen und ein Passwort, die vom Dienst EU Login<sup>1</sup> verwaltet werden. Weitere Informationen darüber, wie EU Login Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, sind der EU-Login-Datenschutzerklärung zu entnehmen.

#### **3.2 Benutzerdaten**

Über die (S-)CIRCABC-Anwendung kann auf einige personenbezogene Daten zugegriffen werden:

- Identität (obligatorische Angaben): Benutzername, Vorname, Nachname, E-Mail-Adresse.

---

<sup>1</sup>EU Login ist der Authentifizierungsdienst der EU-Institutionen, der auf dem Prinzip der einmaligen Anmeldung (*Single Sign-on*, DPR-EC-03187) beruht.

- Kontaktinformationen (fakultativ): Titel, Organisation, Telefonnummer, Postanschrift, Faxnummer, URL, Freitextfeld/Beschreibung.

Der vollständige Name und die E-Mail-Adresse werden automatisch aus EU Login und der zentralen Benutzerdatenbank der Europäischen Kommission abgerufen, die auf den Servern des Rechenzentrums der Europäischen Kommission gespeichert ist. Das Rechenzentrum der Europäischen Kommission ist dazu verpflichtet, die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2018/1725 sowie alle Sicherheitsvorschriften und -vorkehrungen der Kommission, die von der Generaldirektion Humanressourcen und Sicherheit für diese Art von Servern und Diensten festgelegt wurden (Beschluss 2017/46), einzuhalten.

### **3.3 Europa Analytics**

Der Dienst [Europa Analytics](#) überwacht und bewertet die Wirksamkeit und Effizienz der Webseiten der Europäischen Kommission auf dem Europa-Portal. Europa Analytics beruht auf der Open-Source-Analyseplattform „Matomo“, die auf einem Webserver läuft. Sowohl die Infrastruktur als auch die Software unterliegen vollständig der Kontrolle der Europäischen Kommission und entsprechen den Anforderungen des geltenden EU-Datenschutzrechts.

(S-)CIRCABC verwendet Europa Analytics für die Traffic-Statistik und Analyse. Weitere Informationen zum Datenschutz und zu den entsprechenden Maßnahmen, über die Einstellung „Do Not Track“ sowie weitere Hinweise finden Sie auf der Website von Europa Analytics.

## **4. WIE LANGE BEWAHREN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN AUF?**

Die Kommission bewahrt Ihre personenbezogenen Daten nur so lange auf, wie dies erforderlich ist, d. h. solange die Interessengruppen, denen Sie angehören, vom Gruppenleiter/Urheber aktiv betrieben werden.

### **4.1 EU-Bedienstete (interne Benutzer\*innen)**

Solange Sie EU-Bedienstete/EU-Bediensteter sind, bleibt Ihr Benutzerkonto aktiv und Ihre personenbezogenen Daten werden somit gespeichert. Sie können jedoch jederzeit das (S-)CIRCABC-Team dazu auffordern, Ihr Konto zu schließen, wenn Sie den Dienst nicht mehr nutzen möchten. In diesem Fall werden Ihr Benutzerkonto und alle zugehörigen Daten dauerhaft gelöscht.

### **4.2 Externe (S-)CIRCABC-Nutzer\*innen**

Sie können als externe\*r Nutzer\*in jederzeit das (S-)CIRCABC-Team dazu auffordern, Ihr Konto zu schließen, wenn Sie den Dienst nicht mehr nutzen möchten. Das entsprechende Konto und alle zugehörigen Daten werden dauerhaft gelöscht.

Die Benutzerkonten von externen Benutzer\*innen, die keiner aktiven Gruppe angehören (Gruppen, in denen 5 Jahre keine Aktivitäten stattfinden, gelten als inaktiv) werden nach einem Jahr gelöscht.

## **5. WIE SCHÜTZEN UND SICHERN WIR IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN?**

Alle personenbezogenen Daten werden auf den Servern des Rechenzentrums der Europäischen Kommission gespeichert. Alle Verarbeitungsvorgänge werden gemäß dem Beschluss (EU, Euratom) 2017/46 der Kommission vom 10. Januar 2017 über die Sicherheit von Kommunikations- und Informationssystemen in der Europäischen Kommission durchgeführt.

Zum Schutz Ihrer personenbezogenen Daten hat die Kommission eine Reihe technischer und organisatorischer Vorkehrungen getroffen. Die technischen Vorkehrungen umfassen geeignete Maßnahmen zur Wahrung der Sicherheit im Internet, zum Schutz vor Datenverlust und -änderung sowie zur Abwehr unberechtigter Zugriffe, die dem mit der Verarbeitung verbundenen Risiko und der Art der verarbeiteten Daten Rechnung tragen. Die organisatorischen Vorkehrungen umfassen die Beschränkung des Zugangs zu personenbezogenen Daten auf befugte Personen, die ein berechtigtes Interesse daran haben, für die Zwecke dieser Verarbeitungsvorgänge davon Kenntnis zu erlangen.

Die Sicherheit Ihrer personenbezogenen Daten ist uns wichtig; bedenken Sie aber, dass weder die Übertragung über das Internet noch die elektronische Speicherung zu 100 % sicher sind. Obwohl wir uns um den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten bemühen, können wir deren absolute Sicherheit nicht garantieren.

## **6. WER KANN AUF IHRE PERSONENBEZOGENEN DATEN ZUGREIFEN UND AN WEN WERDEN SIE WEITERGEGEBEN?**

Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten haben die für die Ausführung dieser Verarbeitungsvorgänge zuständigen Bediensteten der Kommission und nach dem Prinzip der erforderlichen Kenntnisnahme ermächtigte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Diese Mitarbeiter sind an die im Statut vorgesehenen Anforderungen gebunden.

Dies schließt folgende Personen ein:

- Infrastruktur-Administratoren.
- (S-)CIRCABC-Administratoren: Verwaltung aller Gruppenkategorien.
- Kategorie-Administratoren der Kommission: Verwaltung der Gruppen innerhalb der jeweiligen Kategorie (Erstellung, Management, Löschung). In der Regel gibt es bei der Europäischen Kommission eine Kategorie pro Generaldirektion bzw. Agentur. Die Administratoren können für alle Interessengruppen in ihrer Kategorie Mitgliedschaften gewähren und widerrufen.

Hinzu kommen die folgenden Rollen innerhalb von (S-)CIRCABC-Interessengruppen:

- Gruppenleiter: Verwaltung der Dokumente und der Benutzer\*innen in ihren Gruppen. Sie können Mitgliedschaften gewähren oder widerrufen und für die Zwecke des Dienstes mit Benutzer\*innen Kontakt aufnehmen.
- Mitglieds-Manager: nur Verwaltung des Mitgliederverzeichnisses ihrer Interessengruppe. Sie können Mitgliedschaften gewähren oder widerrufen und sie können die Zugangsrechte der Mitglieder in der Interessengruppe ändern.

Die Kommission gibt von ihr erhobene Daten nicht an Dritte weiter, sofern sie nicht in bestimmtem Umfang und für bestimmte Zwecke gesetzlich hierzu verpflichtet ist.

Die Kommission wird personenbezogene Daten von Benutzer\*innen nicht zu Zwecken der Direktwerbung an Dritte weitergeben. Die Kommission wird Ihre personenbezogenen Daten also nicht dafür verwenden, um Ihnen Newsletter, Marketing- oder Werbematerial zuzusenden. Wir können Ihre E-Mail-Adresse jedoch nutzen, um Ihnen Informationen und Nachrichten zu (S-)CIRCABC zukommen zu lassen.

## **7. WELCHE RECHTE HABEN SIE, UND WIE KÖNNEN SIE DIESE AUSÜBEN?**

Als „betroffene Person“ haben Sie nach Kapitel III (Artikel 14-25) der Verordnung (EU) 2018/1725 besondere Rechte, insbesondere das Recht, Auskunft über Ihre personenbezogene Daten zu erhalten und unrichtige oder unvollständige Daten zu berichtigen. Ferner haben Sie gegebenenfalls das Recht auf Löschung Ihrer personenbezogenen Daten, auf Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und auf Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie das Recht auf Datenübertragbarkeit.

Sie können diese Rechte ausüben, indem Sie Kontakt mit dem Datenverantwortlichen oder, im Konfliktfall, mit dem Datenschutzbeauftragten aufnehmen.

Bitte beachten Sie, dass Ihr Vorname, Ihr Nachname und Ihre E-Mail-Adresse aus EU Login übernommen werden und auch nur dort geändert werden können. (S-)CIRCABC wird automatisch mit den EU-Login-Daten aktualisiert (siehe Registereintrag DPR-EC-03187). Bei der ersten Anmeldung wird Ihr Konto automatisch mithilfe von Daten aus der EU-Login-Datenbank angelegt. Andere personenbezogene Daten können über die (S-)CIRCABC-Mitgliedsseite geändert werden.

Diese Datenschutzerklärung behält ihre Gültigkeit, es sei denn, es werden Änderungen an ihren Bestimmungen vorgenommen. In dem Fall treten die Änderungen in Kraft, sobald diese in der (S-)CIRCABC-Anwendung veröffentlicht und von den Benutzer\*innen akzeptiert wurden. Sollten Änderungen an dieser Datenschutzerklärung vorgenommen werden, werden wir Sie hierüber durch eine Meldung in der (S-)CIRCABC-Anwendung informieren, die unmittelbar nach der Anmeldung erscheint und von Ihnen bestätigt werden muss. Sie werden darin aufgefordert, die neue Datenschutzerklärung zu lesen und zu akzeptieren.

## **8. KONTAKTINFORMATIONEN**

### **8.1 Datenverantwortlicher**

Wenn Sie Ihre Rechte gemäß der Verordnung (EU) 2018/1725 ausüben, Kommentare, Fragen oder Bedenken mitteilen oder eine Beschwerde in Bezug auf die Erhebung und Verwendung Ihrer personenbezogenen Daten vorbringen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Datenverantwortlichen auf: [DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu](mailto:DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu)

Falls Sie den Dienst nicht mehr benötigen, können Sie sich an das Support-Team von (S-)CIRCABC wenden, um Ihr Konto dauerhaft löschen zu lassen.



### **8.2 Datenschutzbeauftragter (DSB) der Europäischen Kommission:**

Bei Fragen im Zusammenhang mit der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß der Verordnung (EU) 2018/1725 können Sie sich auch an den Datenschutzbeauftragten der Kommission ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) wenden.

### **8.3 Europäischer Datenschutzbeauftragter (EDSB)**

Wenn Sie der Auffassung sind, dass Ihre Rechte gemäß der Verordnung (EU) 2018/1725 bei der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch den Datenverantwortlichen nicht gewahrt wurden, können Sie beim Europäischen Datenschutzbeauftragten ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) Beschwerde einreichen.

Der Europäische Datenschutzbeauftragte fungiert als unabhängige Aufsichtsbehörde. Er stellt sicher, dass alle Organe und Einrichtungen der EU bei der Verarbeitung personenbezogener Daten das Recht der Bürgerinnen und Bürger auf Schutz der Privatsphäre wahren.

## **9. WO FINDEN SIE WEITERFÜHRENDE INFORMATIONEN?**

Der Datenschutzbeauftragte (DSB) der Kommission führt ein Register aller mit der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Kommission verbundenen Vorgänge, die dokumentiert und ihm mitgeteilt wurden. Sie können das Register unter folgendem Link einsehen: <http://ec.europa.eu/dpo-register>

**Dieser Verarbeitungsvorgang wurde unter folgender Nummer in das öffentliche Register des Datenschutzbeauftragten aufgenommen: DPR-EC-01666**